

Available on the App Store

PREMIER EMAN A SALI PA HULANDA

Premier Eman a bai atende reunion di Conseho di Ministro di Reino Hulanda

Premier, Mike Eman a biahe pa Hulanda, na unda e cuater pais den Reino lo reuni cu otro y atende cierto puntonan di interes. No ta un secreto cu na Curacao y Sint Maarten tin cierto problema cu Hulanda kier atende cune. E prome mandatario di Aruba a splica cu nan a haya invitacion di e Prome Ministro di Hulanda pa atende e reunion di Conseho di Ministro di Reino, mayan diabierna, na Den Haag, na unda lo elabora riba diferente asuntonan cu ta concerni e cuater paisnan aki den Reino. Hulanda kier pa Aruba ta presente den e rijksministerraad, pero no cu Aruba tin nada di haber cu e situacion precario di e presupuestonan di Corsou y Sint Maarten.

Prome Minister, Mike Eman a indica cu nos tin un bon relacion cu Hulanda y te hasta cu aprobacion y sosten di Hulanda, Aruba lo por renoba su fiansa na un interes reduce similar na esun cu Hulanda ta haya riba Mercado internacional. E sosten cu Hulanda a duna Aruba ta netamente loke parce no a cay den bon tera cerca e Gobierno di Curacao, cu te hasta a haci cierto expression relaciona cu e asunto aki. Prome minister Mike Eman a splica cu nan a tuma nota di un declaracion pero no a papia cu Prome Minister, Gerrit Schotte riba e tema aki pa haya sa si ta asina el a expresa su mes y pakiko a hasi e expresionnan aki.

30 pa 80 miyon cu bo por scapa lo yuda pa rapidamente Aruba yega na un ekilibrio den su presupuesto. Aruba no ta pidi Hulanda pa paga nos debe manera a sosode cu Curacao y St Maarten cual motibo nan ta bao supervision di Hulanda. Prome Minister, Mike Eman ta haya lamentable si a laga sa dor di Gobierno di Curacao, cu mesun condicion di supervision mester conta pa Aruba tambe, pero den caso di Aruba ta mustra cu nos solamente kier tene e bon relacion den Reino y traha conhuntamente na unifica e lazonan mas estrecho y coopera cu otro pa bienestar di nos pueblonan.

Tambe kier a tende si Hulanda a mustra interes pa duna su cooperacion den e proceso aki pa Aruba por haya e fianza riba Mercado internacional na e interes abao di 2% por ehempel y Hulanda a mustra interes cu nan kier mire y evalua esaki, pa mira e posibilidanan pa cu esaki lo por yega na keda realisa.

Mirando e tension cu ta existi den Gabinete di Gerrit Schotte di Curacao, ta importante pa scucha for di Gobierno di Aruba, si tin espacio pa sali positivamente for di e reunion aki y Prome Minister di Aruba, Mike Eman a splica cu e ta un situacion hopi delicado. Aruba tin un hopi bon relaciona cu e partnernan den Reino Caribense.

Finalmente Prome Minister, Mike Eman, ta spera cu Aruba por duna un contribucion cu ta bai supera e incidente actual entre Curacao cu Hulanda pero tambe mira con lo atende cu otro pa futuro. Sinta y kibra cabez hunto pa mira con por atende e mihor pa nos paisnan ta importante segun e prome mandatario di Aruba.

TRABAONAN ANDANDO PA SERA CRUZADA DI AEROPUERTO



Esnan cu ta pasa banda di e cruzada di aeropuerto, internacional Reina Beatrix, ta mirando diferente trabaonan cu ta tumando lugar. Aki ta den proceso pa traha e espacio necesario pa asina evita congestion den trafico na momento cu trabaonan pa e rotonde cuminsa.Marlon Croes, hefe interino na DOW a indica cu e preparacionan pa habri otro rutanan pariba di aeropuerto internacional Reina Beatrix ta tumando lugar den e dianan aki, preparando pa por hasi e fluho mas facil den trafico, na momento cu sera e cruzada dilanti di nos aeropuerto internacional Reina Beatrix, pa por inicia cu trabaonan di e rotondo, cu lo mester bai reemplaza e actual luznan di trafico. Mester bisa cu egun a ser indica door di Marlon Croes, hefe interino di DOW, e trabaonan aki ta bayendo den bon direction y por bisa cu no ta falta mucho mas pa e cambio di e ruta nan tuma lugar. E trabaonan lo inicia den e lunapresenye pa augustus y lo tin duracion pa varios simannan, prome cu esaki lo por keda cla pa trafico.

CFT a aproba finansa di Sint Maarten

Den e dianan aki hopi presehon Gobiernonan di Corsou y Sint Maarten ta haya pa cu e deficit di nan presupuesto y esaki ta e motibo principal cu mayan e dos Prome Ministronan di Corsou y Sint Maarten, Gerrit Schotte y Sarah Wescot, respectivamente lo mester duna cuenta na Conseho di Ministro di Reino na Den Haag , Hulanda, caminda e tres MinistroPlenipotenciarionan di cada isla, incluyendo Aruba tambe lo hasi acto di presencia.

Sinembargo, Gobierno di Sint Maarten, encabesa pa su Prome Ministro, Sarah Wescot, a haya ayera un aprobacion pa un concepto di un amienda riba e presupuesto di finansa publico di e isla pa CFT.

E Comite di Supervision di Finansa a bai di acuerdo cu e cambio y ahustacionnan riba e presupuesto pa 2012 di Gobierno di Sint Maarten y na mes momento, esaki ta nifica cu aunke e mester wordo aproba fin di e luna aki den Parlamento di Sint Maarten, tog tur cos ta mustra cu lo no tin problema cu e deficit mas, manera anteriormente.

Awor aki lo por cubri e deficit cu ta di 38 miyon florin y cu e ahustacionnan, manera riba e oresupuesto di e Ministerio di Husticia, na unda a reduci esaki di 7.1 miyon florin pa 3.1 miyon florin, cu lo mester bai pa e plan di asercamiento di dicho ministerio.

Na mes momento tambe a keda indica cu e ahustacionnan aki, awor ta posibel pa paga e 17 miyon florin pa e ahustacion di costo di bida pa e empleadonan publico di Gobierno di Sint Maarten.

" Nos a haya un green light serca CFT y esaki ta mustra bon pa nos serca Reino," segun Ministro di Finansa, Roland Tuitt a indica.

Prome Ministro Sarah Wescot, kende ya caba ta na Hulanda pa e reunion di mayan manita den sala di Conseho di Ministronan di Reino, ta bon prepara y cu e aprobacion di CFT, tin un carta valioso pa pone riba mesa, pa e defende e presupuesto di Sint Maarten.

El Gaucho Restaurant 35 aña di Hospitalidad

El Gaucho restaurant, ta celebrando 35 aña di ta estableci y por corda ainda e vision di e fundador, Angel Bota,)q.e.p.d.) un entrenador di futbol cu a entrega su experiencia na nos futbol local y mas ainda cu a laga atras pa su famia un leyenda den cushina tipico di Argentina. E color di exterior di e restaurant, sirbiendo e steaknan mas grandi y mas miho desde 1977, a wordo cambia. Recientemente e murayanan a wordo pinta di nobo cu varios tono di blou, cualnan a wordo inspira pa e bandera Argentino.

Portretnan bieu ta conta e storia di un grill house cu ta pertenece y maneha pa un solo famia, cual a habri den e tremendo Wilhelminastraat riba dia 17 di Februari, 1977, den e curason di Playa, un restaurant chikito y humilde cu ta dedica na steaknan Argentino di calidad.

Den transcurso di e añanan e restaurant a desaroya, mehora y expande, y durante tur e tempo aki a sigui desaroya un grupo di fanatico fiel cu ta consisti di hendenan local y bishitantenan di afo.

E secreto di e storia di exito di El Gaucho? No tin un secreto, djis bon maneho y miembronan di staff cu a traha incansablemente y consistentemente a sirbi mas di tres generacion di amante di carni.



KNVB – AVB World Coaches VoetbalKamp ta inicia dialuna

KNVB conhuntamente cu Arubaanse Voetbal Bond ta cla cu e preparashon pa e grandioso voetbalkamp patrosina pa KNVB cu lo cuminsa 16 di Juli próximo.

KNVB, durante su bishitanan na Aruba y combersashonnan cu AVB a realisa cu futbol ta birando un sport hopi popular entre nos muchanan. Cada bes mas mucha homber y mucha muher ta kies pa hunga futbol. Pues despues di un voetbalkamp exitoso anja pasa, KNVB y AVB ta organisa esaki un biaha mas.

Durante e voetbalkamp aki, e entrenadornan den un manera creativo y divertido lo sinja e muchanan hunga futbol y lo duna tips con pa hunga mihor. Participashon ta completamente gratis. Muchanan di 6 te cu 17 anja por participa. E voetbalkamp lo tin un durashon di 3 dia cada uno y ta como lo siguiente:

Kamp # 1:
Fecha: 16 – 17 – 18 Juli
Ora Grupo 1: 9:00 am – 12:00 pm
Ora Grupo 2: 4:30 pm – 6:30 pm

Kamp #2
Fecha: 19 – 20 – 21 Juli
Ora Grupo 1: 9:00 am – 12:00 pm
Ora Grupo 2: 4:30 pm – 6:30 pm

Ta bai tin varios coach pa sinja nos mucha muhernan i mucha hombernan na un manera creativo con pa hunga futbol y tambe duna tips pa hunga futbol mihor. Mayornan y muchanan mester simplemente jena e formulario di inscripshon cu ta obtenibel na Oficina di Arbaanse Voetbal Bond (Shaba 24) y entrega esaki. Na momento di inscripshon, ta importante pa senjala den cual kamp ta desea di inscribi. Durante e voetbalkamp muchanan mester corda bini cu panja sportief i keds. KNVB y AVB ta invita tur mucha cu ta desea di participa pa inscribi. Pa cualquier informashon adicional por jama AVB na telefon 5877357 of manda un email na avbaruba@hotmail.com.

AVB conhuntamente cu KNVB ta spera di por conta masalmente riba participashon di tur nos muchanan.

E VERKEERSDREMPEL CU A CONSTRUI TA FANTASTICO

E bario di Esmeralda, Topaz y Ruby tin hopi mucha y consecuentemente a tene bon cuenta cu esaki den e construccion di caminda y acera den e barionan. E verkeersdrempelnan ta un di e maneranan pa haci e bario mas sigur y pacentero pa biba aden. Pa hobennan e ta haci cu e bario ta bira mas sigur pa simplemente cana riba caminda.

Den pasado e bario tabata tin hopi problema cu autonan cu ta core duro y sin mucho control pa motibo cu tabata tin hopi buraco den e camindanan di santo. Banda di e bientonan duro cu tabata lanta hopi stof, e autonan tabata haci esaki mucho mas pio. Pa Yvonne Martinus e inclusion di verkeerdrempels den e proyecto tabata algo fantastico, "e muchanan ta sintinan mes mas safe awor aki."

Sra. Martinus ta splica cu e trabounan riba nan mes a bay hopi bon tambe, "e trabounan a bay hopi lihe, mi no por keha. Na cuminsamento tabata tin molester pa parkeer, pero despues atardi nan tabata facilita e hendenan yega nan cas facil toch."



E proyecto den su totalidad a dura un poco mas di un luna, pero ta parti di un proyecto di vario fase. E proyecto aki ta un di e tantisimo proyectonan cu ta tumando lugar rond di Aruba for di 2009 caba. Tur esaki ta parti di e plan BoAruba cu tin como meta pa eleva e producto Aruba y hisando e calidad di bida di e ciudadanonan di Aruba.

Mayan Gobierno y APFA lo mester duna contesta na sindicatonan

Manera ta conoci, mayan, diabierna ta e deadline cu e seis sindicatonan a pone pa Gobierno y APFA cu ta esun di ta administra e fondo di pensioen y cu na e momentonan aki ta na peliger door di mal inversionnan hasi y cu a causa cu na e momentonan aki tin e posibilidad cu tur loke a spaar lo por bai perdi, alomenos cu Gabinete Eman tuma pasonan pa evita esaki.

Si e deadline aki di mañan no keda cumpli, anto e sindicatonan cu a manda un carta pa e dos instancianan aki lo mester bai reuni y evalua kiko lo ta e proximo paso cu nan lo bai tuma den e situacion aki.

No ta descarta cu e paso cu lo mester bai tuma di parti di e seis sindicatonan aki, kende ta representa pa Guilfred Besaril, lo por ta uno grandi pa loke ta trata un accion pa yama e atencion di Gobierno.

Manera ta conoci, apesar cu e ultimato aki a ser duna di parti di e seis sindicatonan aki pa mayan, tog no a tende nada di Gabinete Eman y mas ainda cu ayera e prome mandatario di nos pais, a sali rumbo pa Hulanda, na unda elo atende un reunion hunto cu e otro Prome Ministronan di Corsou y Sint Maarten, den Conseho di Ministronan di Reino na Den Haag, Hulanda

Di parti di e Prome Ministro a.i., Mike de Meza, no a comunica nada cu e seis sindicatonan, ni tampoco a publica un comunicado riba e asunto aki na comunidad, si nan ta bai atende e ultimatum aki, si of no.

Barco di guera Brazilero na Corsou



Na e momentonan aki ta den haf na Corsou e barci di guera di Brazil, BNS Independencia, bao mando di Sergio Reale, kende a hasi un bishita di cortesia, serca Gobernador, Fritsz GoedGedrag, na unda ela presente un regalo relaciona cu nan bishita na Corsou.

E presencia di e Braco di guera brazilero aki, ta esencial den e reion aki, pa combati transporte di droga y arma. Su presencia ta vital, ya cu e flete marina di Brazil, ta un di esnan mas grandi den SurAmerica y nos region. Nan tin contacto estrecho cu e base di marina hulandes na Corsou y tambe un bon relacion internacional cu JIATF-S cu ta ubica na Key West,Florida pa combatimento riba laman.

E barco di guera Brazilero aki lo ta te cu 15 di juli den haf na Corsou y e comunidad lo haya oportunidad pa bishita esaki.

Gobierno lo paga 18 miyon florin pa edificionan bashi di FREE ZONE

Alfonso Boekhoudt, Director di APA NV, a indica cu e edificionan para bashi riba tereno di Freezone parti bieuw na L.G.Smith Boulevard y cu ta forma enberdad un peliger e Director di APA, Alfonso Boekhoudt, a splica cu mayoria ta bashi. Desde 1990 bin ariba poco poco e edificionan a bira bashi y te ainda tin movecion den Free Zone, cu ta tuma lugar y den e lugar aunke e cantidad a baha masha hopi mes, tog esaki un parti ta ser usa pa loke ta edificionan cu ta ubica canto di lama y cu tin hende ta traha den esakinan ainda. E parti dilanti, cu ta cara pa caya si tur ta para pa basta añanan caba bashi.

E edificionan aki di Free Zone, tabata den man priva. APA a cumpra nan y ainda tog Free Zone NV ta huur ainda algun di e edificionan aki y e intencion ta pa bende tur cos cu Gobierno y djey pa 2013 Gobierno, lo desaroya e area aki tambe, segun Alfonso Boekhoudt director di APA a splica cu Gobierno lo paga 18 miyon florin pa haya e terenonan y desaroya esaki pa su plan di embeyecimento y renovacion di Oranjestad.



Minister Sevinger trahando duro pa camindanan na Aruba ta den bon estado

Minister di Integracion, Infrastructura y Medio Ambiente Benny Sevinger a firma pa tres proyecto cu ta encera asfalta y construi caminda tuma luga den e periodo nos dilanti. Esaki despues cu destaho publico a tuma luga y esnan cu e prijs mas abou haya e concesion pa haci e trabou.

E proyectonan ta encera asfalta e caminda di Safir fase 3 y Topaz fase 3 den cuadro di IWIF 2012 parti 3, segun e bestek di DOW. E trabou aki ta bay wordo ehecuta dor di "Better Infrastructure Company N.V." cu tabatin e prijs mas abou di Afl.988.208,00 pa haci e trabou. Pa loke ta e proyecto cu ta encera reconstrucion di e caminda Tarabana-Sero Blanco fase 2 den cuadro di IWIF parti 5, esaki a wordo otorga na NV Arubaanse Wegenbouw Maatschappij cu tabatin e inscripcion mas abou di Afl.407.303,00 pa por cumpli cu e trabou aki. E proyecto di asfalta Esmeralda fase 2 y Opal-Ruby fase 2 den cuadro di IWIF parti 2 tambe a wordo duna na NV Arubaanse Wegenbouw Maatschappij cu un bes mas tabatin e prijs mas abou cu den e caso aki ta di Afl.975.120,00.

E fondonan pa haci e trabounan aki ta bin di e presupuesto di IWIF (Interim Wegen Infrastructuur Fonds) di aña 2012.



Un aña escolar exitoso pa "Scol Scucha Nos" hunto cu Quota Club



Quota a prepara actividad educativo pa e muchanan di Scol Scucha Nos pa asina sera na anja escolar.

E muchanan di Scol Scucha Nos a bishita Fantastic Garden caminda nan a hanja un bunita recorido den jardin cu splicacion amplio di Sr. Giovanny y despues a hanja workshop serca Sra. Ana Lis, kenda a sinja e muchanan con ta planta y cuida mata.

E muchanan a sinja y gosa un mundo cu plantamento di mata. Hunto cu e maestranan y cu e miembronan di Quota.

Despues e muchanan por a bai hunga y come na Taco Bell caminda cu Quota a haci entrega di regalo na tur e muchanan.

Cada mucha a hanja un tas y tambe material pa scol pa asina na cuminsa anja escolar nobo bon perapara.

E docentenan tambe a hanja un cariño for di Quota pa asina gradicinan nan pa nan pasenshi, dedicashon y amor pa e muchanan.

Quota ta felicita e muchanan pa e tremendo aña y un danki na tur e miembronan di Quota cu tawata presente e mainta pa comparti e bunita mainta aki cu e muchanan y deseando nan un dushi vakantie!



Serlimar ta informa:

Diadomingo 15 di juli lo tin containers na veld di Cricket

Ta temporada di vakantie y di horcan, pues sigur e momento ideal pa haci un bon limpiesa. Diadomingo awor, 15 di juli, Serlimar lo tin containers pa desperdicio di cas grandi (grofvuil) na e veld di Cricket .

For di 8'or di mainta te 3'or di atardi, un y tur ta bon bini pa haci nan deposito di desperdicio di cas grandi den e containernan di Serlimar. Esakinan lo ta poni na e veld di Cricket y ta completamente gratis. Materialnan di desperdicio durante un mal tempo (pues no per se un horcan) por bira debris cu por ocasiona danjo na bo propiedad of di otronan. Pa e motibo aki, nos ta encurasha e limpiesa rond di cas.

Serlimar ta apela pa na momento di tira e desperdicio, sigui instruccion di e opzichter di Serlimar. Si e container ta yen, deposita e desperdicio den e siguiente container bashi.

Tambe pa seguridad y pa cuida nos medio ambiente, por fabor percura pa e desperdicio ta bon tapa na momento cu ta transport'e di cas pa container. Di e manera aki ta evita cu materialnan di desperdicio ta cai na caminda.

Por ultimo, nos ta recorda cu tin e opcion gratuito di haci deposito di desperdicio grandi di cas na e containerpark di Parkietenbos tambe. E horario di operacion di e containerpark ta di dialuna pa diabierna di 6'or di mainta te 7.30 di anochi; riba diasabra di 7'or di mainta te 6'or di atardi y riba diadomingo di 7'or di mainta te 3.30 di atardi.

MEP TA EVALUA ENTREGA KEHO PENAL CONTRA PA FALSIFICACION

Segun nos leynan un cuidadano tin e deber di registra su adres na Censo. Esey ta e adres na unda cu e ta biba, na unda cu e ta pasa anochi. Un cuidadano cu no cumpli cu e regla aki por wordo condena te na 3 luna di prison.

Den un caso den Corte siman pasa, a bin sali afo cu Mike Eman ta falsifica informacion na Censo. Ta trata di un caso den cual un cuidadano EMLC a hiba Mike Eman corte pasobra Mike Eman a ofende, sin tin mester, y pa colmo sin cu ta berdad. Pero e caso a haya un aspecto masha serio ora a bin sali na cla cu e caso a wordo 'betekend' na e adres di Mike Eman segun registro di Censo, cu ta adhunto, e adres na Jacob Catstraat. Esey ta e adres cu Mike Eman tin registra na Censo. Pero segun Mike Eman e no ta biba eynan! E ta biba den un penthouse, cu oceanview, na Marisol Building. E gran pregunta ta dicon Mike Eman ta duna informacion falso na Censo? E mester ta haya tur corespondencia oficial na e adres segun censo. E mester haya su kaarchi vota segun e adres na Censo, awo dicon e ta biba na un adres, pero ta nenga di registra e adres ey na Censo? Ta kiko tin aki tras? Ley ta impone un castigo di prison te cu 3 luna pa un violacion asina, y Mike Eman, mas cu tur hende mester tawata sa esaki. Partido MEP ta evaluando di entrega un keho contra Minister Presidente Mike Eman pa e violacion aki.

Na otro paisnan e Ministernan ta tuma honor na nan mes y baha den casonan asina di falsificacion. Mike Eman lo tin e honor aki? Of e ta prefera di warda un condena di 3 luna di prison contra dje?

Formacion Social Grupo II

Prome Minister Mike Eman “Hopi forsa y bendicion den e siguiente trayecto”



Prome Minister Mike Eman tabata presente na e momento special den bida di e hobennan cu a caba di termina e prome fase di nan trayecto Formacion Social. E proyecto Formacion Social ta un iniciativa di Prome Minister di Aruba Mike Eman kende a sa di surpasa tur barera pa por a convence otronan pa e proyecto aki keda introduci na Aruba.

Eman “17 hoben a traha hopi duro. A base di nan determinacion nan a crea un oportunidad nobo pa nan mes. Esaki naturalmente cu sosten di nan mayornan y amigonan. Nos tur presente aki por a mira hopi alegria y emocion riba cara di famianan cu ta asina orguyoso di loke a hobennan aki a logra. Nos tur aki ta testigo di un empeño grandi cu nan a cumpli cu ne durante cuatro luna largo cu ta encera ehercicio, con anda cu otro, lesnan den norma y balor, dedicacion na pueblo, na nan pais, na bandera di Aruba y stimacion pa otro. Tur e aspectonan aki cu ta haci un hende un bon ser humano a wordo cumpli cu ne”. Eman tambe mescos cu e mayornan presente ta orguyoso di e hobennan cu a haya nan certificadonan. “Biaha pasa nos a cuminsa cu un grupo di binti y dos e keda cu mas o menos 11 hoben y e biaha aki nos a mantene e grupo te na 17 hoben determina cu a sigui e fase aki y awe nan a wordo reconoci pa esey”.

Prome Minister tabatin palabranan di elogio pa e hoben Schmidt kende a termina e fase aki como e miho graduado dunando asina un bon ehempel na e otronan. Mescos tambe Eman tabatin palabranan di gratitud y felicitacion na Capitan Werleman y MariniersKazerne, na representantenan di Reino Hulandes na Aruba cu ta sostene e programa, na señora Ras kende ta hefe di e seccion Sociale Vorming di Ministerio di Asuntonan General. Tambe na tur otro cu di un of otro forma a contribui na e hobennan. “Awe ta un dia hopi grandi, hopi bendicion y hopi forsa den boso siguiente trayecto ” cu e palabranan aki Eman a clausura su discurso cortico.

Awor e hobennan ta bay Enseñansa pa Empleo na unda nan ta bay siña un ofishi y na mes momento core stage. Na final cu un diploma den man nan oportunidadnan riba mercado laboral ta mucho mas bentahoso pa nan.

E Proyecto Formacion Social ta un cooperacion entre Gabinete Mike Eman, Ministerio di Defensa y Ministerio di Asuntonan Interior di Hulanda.

OPEN
Lunch 12 pm-3pm
Dinner 6 pm-11 pm
EVERY DAY
J.H. YEE'S
珍味 Asian Bistro
Located at South Beach Centre
Across from the Radisson | Tel: 586-3888

Screaming Eagle Restaurant a haya certificado di TripAdvisor



Screaming Eagle restaurant awe a anuncia cu el a ricibi un TripAdvisor Certificado di Excelencia, cual ta honra e negoshinan evalua di hospedahe, restaurant y atraccion, manera esaki a wordo evalua pa viahadornan riba e website di viahe mas grandi na mundo.

Pasando door di e evaluacionnan extensivo di e restaurant riba internet por ta un tremendo fuente di entretenimento y educacion ya cu viahadornan no ta censura nan mes ora cu nan skirbi evaluacionnan largo tocante nan experiencia di come cu titulonan manera: "Screaming Eagle claramente ta e miho experiencia di come na Aruba!," na Frances, Italiano, Spaño, Hulandes y Ingles.

E evaluacionnan honesto y revelador a yuda e restaurant obtene top marcanan pa Romanticismo, Escena di Bar, Gruponan Grandi, Ocasionnan Special, y Entretenimento di Cliente, niun logro chikito considerando cu Aruba ta bendiciona cu mas di 83 restaurant den e areanan di Palm Beach & Eagle Beach so.

De hecho, pa cualifica pa un TripAdvisor Certificado di Excelencia, negoshinan mester mantene un rating averahe di cuater of mas halto for di un total posibel di cinco, ora cu nan wordo evalua pa bishitantenan na e site. Criteria adicional ta inclui e cantidad di evaluacionnan y con recien nan a wordo skirbi pa viahadornan di TripAdvisor. E honor ta wordo extendi na negoshinan rond mundo cu ta cualifica.

"Screaming Eagle ta orguyoso di por ricibi un TripAdvisor Certificado di Excelencia," tabata e palabranan di Chef Erwin Hüsken, Chef/Doño di Screaming Eagle. "Nos ta lucha pa ofrece nos clientenan un experiencia memorabel, y e honramento aki ta un prueba cu nos trabou duro ta traduciendo den evaluacionnan positivo di bishitantenan riba TripAdvisor."

"TripAdvisor su programa di Certificado di Excelencia ta duna negoshinan excepcional den un variedad di diferente industria rond di mundo e reconocemento cu nan ta merece," tabata e palabranan di Christine Petersen, presidente di TripAdvisor for Business. "For di restaurantnan cu evaluacionnan halto na Boston te cu atraccionnan altamente recomenda na Barcelona, nos kier aplaudi e negoshinan aki pa ofrece viahadornan di TripAdvisor un tremendo experiencia di cliente."

REUNION INTERNACIONAL CU FAMIA PLANEA NA ARUBA

Evelyn Yarzagaray, directora di Famia Planea, a informa riba un reunion internacional, cu lo tuma lugar na Aruba. Esaki ta un reunion caminda e miembronan cu ta cay bao di e region di Caribe ta papia riba e tema di salud sexual reproductivo. Aruba a wordo acerca pa asina host e reunion y nan tin un bista con Aruba ta traha.

Pa nan di Famia planea e ta algo hopi grandi. Cierto islanan den Reino, a tuma ehempelnan di Aruba. Pa nan ta importante pa ta e host principal. Evelyn Yarzagaray a splica kiko Aruba tin pa ofrece. Lo tin un ceremonia oficial di apertura caminda e Minister di Asuntonan Social, Michelle Hooyboer-Winklaar, lo haci e apertura. Na Aruba nos hobennan ta mas materialista y aki ta exigi mas riba enfoke pa nos hobennan, segun Evelyn Yarzagaray.

Evelyn Yarzagaray a splica cu dos Minister, lo tey pa splica con tur cos ta hinca den otro. E di dos dia lo hinca un plan den otro. Lo purba compara diferente aspecto.

E delegadonan lo sinta hunto pa traha e plan. Mester traha pa mehora e trabaonan y haya mihor resultado riba esaki. Ta intercambia idea y mira kiko a wordo haci caba. Den un anja lo busca manera di drecha loke cu tin.



Dillon Gee to have surgery

New York Mets right-hander Dillon Gee will undergo potentially season-ending surgery Friday in St. Louis to fix artery damage in his pitching shoulder, which should prevent a recurrence of clotting, a source familiar with the plan told ESPNNewYork.com on Wednesday.

After doctors dissolved a clot but determined Gee's artery was damaged, he was presented with the option of using blood thinners for the near future, but that was riskier. So Gee has opted to have a procedure performed by leading specialist Dr. Robert Thompson at Barnes-Jewish Hospital in St. Louis, the source said.

Gee is expected to be able to resume throwing in six to eight weeks. But under the best-case scenario, he only would return in late September, or in October if the Mets reach the playoffs. The source, however, said that is secondary to getting Gee ready for the 2013 season.

No longer-lasting ramifications for Gee in terms of his health or his career after the procedure is performed are expected, since it should fix the issue and prevent future clotting in the shoulder. So Gee should be good to pitch from the outset next season regardless whether he returns this year.

Gee was discharged from Manhattan's New York-Presbyterian Hospital earlier Wednesday, after doctors successfully broke up a blood clot in his pitching shoulder.

Dr. Sharif Ellozy, a vascular expert who did not treat Gee, had speculated to ESPNNewYork.com Tuesday that doctors might need to perform an additional surgical procedure on Gee if it was determined the artery in his shoulder had been damaged and could be the cause of the clotting.

"As far as him going back to pitching, it depends on what the artery looks like -- if the artery looks normal or if they think there's some abnormality in the artery that caused it," said Ellozy, an associate professor of surgery at The Mount Sinai Hospital. "The fact that he's a pitcher and that it was in the arm that he was pitching from, you suspect there may be some injury where [the artery] goes between the clavicle and the first rib in that arm. How soon he'll be able to return depends on what they find."

Gee, who had the shoulder clot broken up with a surgical procedure involving a catheter, has been placed on the disabled list by the Mets.

The Mets plan to call up left-handed reliever Josh Edgin to take Gee's roster spot. Right-hander Miguel Batista will step into the rotation when the need for a fifth starter arises.

Michael Jordan: Dream Team better

CHARLOTTE, N.C. -- Michael Jordan said there's no way Kobe Bryant and this year's USA Olympic basketball team could've beaten the 1992 Dream Team.

Jordan told The Associated Press Thursday that he laughed -- "I absolutely laughed" -- when hearing Bryant's comments that the U.S. squad training in Las Vegas could take Jordan and company.

Jordan said there's "no comparison" which team is better.

"For him to compare those two teams is not one of the smarter things he ever could have done," Jordan said prior to playing in a celebrity golf tournament in Charlotte.

Jordan said the 1992 team, which included 11 future Hall of Famers and won its six Olympic games by an average of more than 43 points en route to capturing the gold medal, was a better overall team largely because of the experience it put on the floor.

"I heard Kobe say we were not athletic," said a smiling Jordan as he sat in a golf cart puffing on his cigar while waiting to tee off. "But we were smart. He said we were too old, but I was 29 and in the prime of my career. Pip (Scottie Pippen) was 26 or 27, (Charles) Barkley was 29, Patrick (Ewing) was 29 and Chris Mullin was 29. Almost everybody was still in their 20s."

Jordan's response came after Bryant told reporters in Las Vegas that this year's team could pull out a win against the Dream Team if they faced each other in their primes. Bryant said this year's team has a "bunch of racehorses, players who are incredibly athletic, while the Dream Team consisted mainly of players at the tail end of their careers."

Bryant's comments received immediate and sharp rebuttal from some members of the Dream Team, including Barkley.

Jordan joined in on Thursday.

"Most of us were in the prime of our careers, at a point where athleticism doesn't really matter," said Jordan, the owner of the Charlotte Bobcats. "You have to know how to play the game."

Jordan shook his head when asked why he thinks Bryant made the comments.

"I imagine he's trying to say it to legitimize his own Dream Team," Jordan said. "But to me it's not even a question what team is better."

Jordan said Bryant is certainly entitled to his opinion -- even though he said it's just plain wrong.

"For him to make that comparison, it's one of those things where it creates conversation," Jordan said. "I guess we'll never know. I'd like to think that we had 11 Hall of Famers on that team, and whenever they get 11 Hall of Famers, you call and ask me who had the better Dream Team. Remember now, they learned from us. We didn't learn from them."



Stephen Strasburg wants to pitch

If the Washington Nationals make the World Series, don't tell Stephen Strasburg -- who is on a team-imposed innings limit -- that he won't be able to pitch.

"They're going to have to rip the ball out of my hands," Strasburg said on MLB Network Radio.

The All-Star was discussing the possibility that he won't be pitching later this season due to the 160-innings limit that the Nationals placed on their prized right-hander prior to the season. Strasburg had Tommy John surgery late in the 2011 season.

Strasburg, 23, has come back strong from the major surgery, posting a 9-4 record with a 2.82 ERA in his first full season in the big leagues. The inning he pitched in Tuesday's All-Star Game was his 100th of the season.

The Nationals' intent has been to shut down Strasburg soon after he reaches his 160th inning, a plan the club has insisted it will follow through on despite being in first place in the National League East. At his current pace, Strasburg would hit his innings limit around the first week of September.

"If they (the Nationals) actually do that, I'll actually have more respect for them, because that's going to take some serious guts," an All-Star told ESPN The Magazine's Buster Olney.

Strasburg has maintained that he feels good and that the club has not discussed him not pitching later this season.

"I have no clue how many innings I'm going to throw this year," he said. "I've answered that question multiple times, and nobody's said anything to me. I feel great right now."

Strasburg has been the anchor for a rotation which has been tops in the majors for much of the season with fellow All-Star Gio Gonzalez, Jordan Zimmermann, Edwin Jackson and Ross Detwiler all sporting ERAs under 4.00.

MLB Standing



EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
NY Yankees	52	33	.612	-	25-16	27-17
Baltimore	45	40	.529	**7**	22-20	23-20
Tampa Bay	45	41	.523	**7.5**	24-19	21-22
Boston	43	43	.500	**9.5**	22-24	21-19
Toronto	43	43	.500	**9.5**	23-19	20-24
CENTRAL	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
Chicago Sox	47	38	.553	-	24-22	23-16
Cleveland	44	41	.518	**3**	24-21	20-20
Detroit	44	42	.512	**3.5**	22-20	22-22
Kansas City	37	47	.440	**9.5**	14-23	23-24
Minnesota	36	49	.424	**11**	17-25	19-24
WEST	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
Texas	52	34	.605	-	29-16	23-18
LA Angels	48	38	.558	**4**	25-18	23-20
Oakland	43	43	.500	**9**	24-20	19-23
Seattle	[illegible]	51	.414	**16.5**	16-25	20-26



EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Washington	49	34	.590	-	24-16	25-18
Atlanta	46	39	.541	**4**	20-22	26-17
NY Mets	46	40	.535	**4.5**	26-20	20-20
Miami	41	44	.482	**9**	22-22	19-22
Philadelphia	37	50	.425	**14**	17-27	20-23
CENTRAL	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
Pittsburgh	48	37	.565	-	29-14	19-23
Cincinnati	47	38	.553	**1**	23-16	24-22
St. Louis	46	40	.535	**2.5**	23-20	23-20
Milwaukee	40	45	.471	**8**	22-21	18-24
Chicago Cubs	33	52	.388	**15**	19-20	14-32
Houston	33	53	.384	**15.5**	24-21	9-32
WEST	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
LA Dodgers	47	40	.540	-	27-16	20-24
San Francisco	46	40	.535	**.5**	26-16	20-24
Arizona	42	43	.494	**4**	23-21	19-22
San Diego	34	53	.391	**13**	17-27	17-26
Colorado	33	52	.388	**13**	18-25	15-27



Brandweer no por a yega den caya pa paga candela debi na cayanan sera

Informe nan ta indica cu e Cuerpo di Bombero no por a yega pa atende un candela na No Limit Store den caya grandi, debi cu nan a haya nan mes confronta cu e cayanan tur ta sera y no por a yega na e edificio den ningun forma, diaranson merdia.

Esaki a wordo causa pa e trabounan di construction, cu ta tumando lugar den y rond di caya principal hunto cu mal stacionamente di automobilistanan.

Ta indica cu DOW, Compania di Construcion y otro departamentonan no a pensa cu e forma cu ta haciendo e trabounan, ta impedi trucknan di Brandweer di yega na cierto caminda.

Na yegada di e instancianan concerni pa paga candela y duna asistencia, a bin constata un sorpresa na unda cu ningun di e trucknan no por a drenta Oostraat y tampoco e otro caminda dilanti di Radio Shack. Na pia y e bomberonan mester a core cu trapi den man pa asina subi ariba dak di e luga pa wak si tin candela. Bomberonan a keda masha desapunta door di e infrastructura cu tin awo den caya grandi cu a strobanan di eherce nan trabao. Afortunadamente no tabata tin un candela, pero, ta un corto circuito chikito a tuma lugar, danki Dios cu no tabata mas grandi, sino nos lo a haya nos cu un siniestro enorme den e cayanan di Playa aki, debi na e falta di planificacion di parti di esnan concerni, segun e bomberonan a vocifera cu esaki mester ta un " Wake-Up Call", pa nos tur cu si algo asina aki of mas pio yega na sosode den e dianan aki, no tin solucion inmediato pa esaki y lo por bita dificil pa yega y yuda nos hendenan cu ta biba y traha den cercanianan aki. "Nan ta practicamente isola di tur ayudo," un bomber di hopi aña di experiencia a duna di conoce cu a mustra su indignacion y frustracion pa cu e situacion cu a presenta.



Nos mes por trata nos diferencianan den Cas

Hopi ta e reacionnan cu a drenta pa loke ta trata e expresionnan hasi di e parlamentario di partido geel, Mep, Xiomara Ruiz-Maduro, kende a indica cu nos Prome Ministro tambe, mester duna cuenta di nos finansa publico y cu e tambe mester tabata riba e agenda di Conseho di Ministro di Reino, na unda Corsou y Sint Maarten si mester duna cuenta mayan na Den Haag, Hulanda.

E reacionnan ta contra e ponencia di e parlamentario di Mep, Xiomara Ruiz- Maduro, debi cu nos situacion di finansa publico ta netamente algo interno y cu ta pesei nos tin un Parlamento cu lo mester atende cu esaki si encaso ta mira cu lo por tin indicacion cu nos situacion di finansa ta bayendo den un direcion no aceptabel.

Den ningun momento lo por ta asina aki, cu mester hasi expresionnan asina aki cu ta ser considera descabeya of di frustracion di no ta den Gobierno, segun analistanan politico y observadornan ta duna di conoce.

Ta pakiko anto nos politiconan di generacionnan y di diferente partidonan politico a hiba e lucha pa ta, " Baas den nos mes Cas", anto? Ta netamente e luchanan aki cu a ser corono cu awe nos tin un Status Aparte, ya pa 26 aña caba, na unda nos por orguyosamente mustra cu nos ta ehempel pa otro islanan den Reino y pa Reino mes, cu durante transcurso di e 26 añanan aki, nos a sa di supera tur obstaculonan y te cu awe nos ta lucha pa sobresali.

E Gabinete actual di Prome Ministro Mike Eman, no a hayele facil pa goberna, bao di circumstancianan hopi precario, tog a sa di mustra cu apesar cu su Gobierno ta uno hoben, por ta orguyoso di e logronan te cu awe den Reino y un di nan sigur ta e relacion estrecho y sincero cu Reino y cu Gobierno y Parlamento Hulandes cu tin admiracion grandi pa e hoben politico Arubano aki.

E ponencia cu ta grita na voz halto pa Reino intermedia den nos asuntonan interno, ta di lamenta cu esaki ta bini netamente for di e skina di un partido un tempo prestigioso, manera Mep, tempo cu esaki tabata bao lideraszgo di e fayecido gran estadista, Gilberto Francois Betico Croes, kende a lucha te na final pa realisa nos Status Aparte y kende semper a vocifera cu nos mes mester atende nos asuntonan interno na cas y no core bai Hulanda cada rato pa busca intermediacion ayanan.

Ta di spera cu e cuestionnan aki no sosode mas y pa sigui cu e ehempel di nos politiconan den pasado cu a goberna nos isla, tambe den nan epoca dificil, pero cu a sabi di recupera, y bataya pa bai dilanti y cu awe nos isla por ta orguyoso di nan tur, cu nos a sabi bai dilanti, apesar di tur obstaculonan.

Ta di spera cu e generacionan nobo di awendia den politica, lo mester repasa e historia di tur e politiconan di diferente partido cu a logra bai dilanti cu nos pais y pa cu nos ta awe loke nos ta, un ehempel pa otronan cu ainda falta hopi pa siña di loke nos a lucha tanto pe, den tur sentido di e palabra. Nos hoben politiconan di cualkier partido cu nan ta afilia, mester cambio e forma anticua para y busca forma y fronteranan nobo pa bai eherce un politica sano y positivo.

Den e mundo politico di awendia no tin tempo pa berde cu politica barata y cu no ta sirbi nos pais na nada.

Auto a subi Baranca riba Sasaki



Den careda di 11 di mainta, polis mester a bai na altura di Mamuris Restaurant na Tropicana Casino, unda un accidente mester a tuma lugar.

Na e sitio a resulta cu ta trata di un "eenzijdig ongeluk" unda un v-wagen pa un of otro motibo mester a kita for di caminda y subi un pilar. E impacto y su sonido a hala basta atencion di esnan den e restaurant. Afortunademente no tabata tin herido. Mientras e roadservices di New India Jean's Towing a presenta na e sitio y a kita e auto for di e baranca ya cu esaki tabata casi riba caminda y tabata un peliger

WEB ta coopera cu esnan di Onderstand



Un paar di luna atras e dinamico hoben politico di Democracia Real, Andin Bikker cu ta den Parlamento a hasi un apelacion riba gerencia di WEB Aruba NV, pa tene consideracion cu esnan cu ta cobra onderstand y purba yuda y alivianan den nan situacion economico dificil y awe esaki a bira un realidad y otro logro di e parlamentario, Andin Bikker, kende ta trahando den un forma silencioso, pero masha positivo y cu tin hopi credito riba su nomber caba den nos Parlamento.

WEB Aruba NV, na e momentonan aki no ta cobra esnan cu ta haya onderstand, e" Late payment Fee" di diez florin. Esaki sigur ta un alivio riba e presupuesto di e hendenan aki, cu ya caba ta bataya cu e poco placa cu nan ta ricibi y cu mester mira con esaki ta yega pa cubri e necesidadnan basico pa un ser humano sobrevivi.

Departamento di Asuntonan Social a ser poni na altura di esaki pa gerencia di WEB Aruba NV.



Arte Mobil den nos Barionan ta un bon iniciativa

Nos no ta kedando sorpresa pa kiko e Gobierno di Prome Ministro Mike Eman ta hasiendo pa nos muchanan, specialmente den e epoca di e seis siman di vacacion escolar y pa tene e muchanan den nos Barionan ocupa cu cosnan bon.

Un di e proyectonan cu ta canando excelente ta esun di e Arte Mobil, na unda nos hobennan ta haya e oportunidad pa expresanan mes den un forma di arte y na mes momento expresa nan pensamento y capacidad creativo riba canvas.

Ministro encarga cu Asuntonan di Cultura, Michelle HooyBoer-Winklaar, ta participando activamente den e proyecto aki conhuntamente cu e hobennan y ta stimula esakinan pa ta creativo y pa nan expresanan mes den un forma util y positivo.

Mester aplaudi e proyecto aki cu ariba su mes ta algo bunita y ilustrativo, den cual nos futuro generacionnan ta haya algo util y expresivo pa hasi y asina aki no solamente nan ta tene nan mes ocupa, pero ta inverti por medio di arte, nan capacidad creativo.